



St. George Pathfinders, Inc.  
Western American Region

## 2017 Camp Rules for Parents/Guests

We ask that all parents/guests respect the following set of camp rules.

- We ask that all parents arrive at 9:00 am on Saturday July 15 (but not earlier) and help with the camp set up and not leave until the work is complete. Note that lunch is the first camp meal to be served.
- Parents/guests are welcome to stay for one night when dropping off and picking up their children. Tents can be pitched in designated spots only. \$5/meal will be collected per person for each meal.
- Once camp has begun, please respect the camp schedule – do not cross over the bridge into the kids' camps or disrupt their activities. Please do not enter camp without explicit permission of the camp leader.
- All parents/guests are welcome at the evening campfires. We encourage all families to arrive on the last Friday night prior to pick-up to join us in the final campfire and awards ceremony.
- **Alcohol, drugs and firearms in camp are strictly forbidden.**
- Please do not bring dogs or other animals to camp.
- Smoking is allowed only in designated areas.
- Cell phones do not work in camp. In case of an emergency, please call the camp phone at 707-984-8967.
- Please keep in mind that camp ends on Saturday July 29th at 10 am. We are continuing with our **"Stay to Clean or Pay to Leave"** policy. Campers and parents may not leave until camps and inventory are put away and cleaned up. Those leaving early will be subject to an additional \$50 cleaning fee. Remember, the staff are composed of volunteers, and at the end of a busy 2 weeks, need your help in putting down camp.



St. George Pathfinders, Inc.  
Western American Region

## 2017 Правила Лагеря Для Родителей / Гостей

Просим всех родителей и гостей соблюдать следующие правила лагеря.

- Просьба к родителям приехать к 9 ч. утра (но не раньше) в субботу 15-го июля чтобы помочь поставить лагерь, и не уезжать, пока лагерь не поставлен. Пожалуйста покормите ваших лагерьников завтраком.
- Родители/гости могут ночевать в лагере когда привозят/забирают своих детей. Палатки можно ставить в отведенных для этого местах. С каждого родителя/гостя будет собираться оплата в \$5 за еду до начала каждого завтрака/обеда/ужина.
- После открытия лагеря, пожалуйста уважайте детскую программу и не переходите без спроса через мост.
- Всех гостей приглашаем на вечерние костры, и особенно на последний торжественный костер, когда выдаются награды - в последнюю пятницу каждой смены лагеря.
- **Алкоголь , наркотики и оружие в лаге е запрещены.**
- Пожалуйста не привозите собак или других животных в лагерь.
- Курить позволяется только в отведенных для этого местах.
- Сотовая связь в лагере не работает. В экстренном случае звоните по лагерному телефону 707-984-8967.
- Просим обратить внимание на то, что лагерь закрывается в субботу 29го июля в 10 ч. утра. В лагере скаутская организация руководствуется правилом. **«Помогите прибраться лагерь или платите, чтобы уехать не помогая».** Все те, кто отъезжают прежде, чем помогут закрыть лагерь, будут обязаны заплатить дополнительно \$50 за уборку лагеря. Помните, что весь персонал лагеря состоит из волонтеров, которые, по прошествии 2-х напряженных недель, нуждаются в вашей помощи свернуть и прибраться лагерь.